Zeitschrift: Schweizer Schule

Herausgeber: Christlicher Lehrer- und Erzieherverein der Schweiz

Band: 70 (1983)

Heft: 2: Reflexionen und Materialien zur Friedenserziehung

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

90 schweizer schule 2/83

Bücher

Sprache

Robert Schläpfer (Hrsg.): Die viersprachige Schweiz. Sachbuch. Benziger Verlag, Einsiedeln 1982. 356 Seiten (mit Karten und Tabellen). Gebunden Fr. 36.—

Sieben bekannte Sprachforscher setzen sich in diesem Buch mit der Sprachsituation in der Schweiz auseinander.

Prof. Dr. Robert Schläpfer erläutert in der Einleitung den Zweck der umfassenden Studie wie folgt: «Die Darstellung der viersprachigen Schweiz will Informationen vermitteln über das Sprachleben in den vier Sprachregionen, von der Frühzeit der Besiedlung des Landes bis in unsere Gegenwart.»

Der erste Teil des Buches («Sprachgeschichtliche Grundlagen») und das Schlusskapitel («Die Beziehungen zwischen den schweizerischen Sprachregionen») umreissen den historischen und kulturpolitischen Rahmen, in welchem die heutigen Sprachregionen zu sehen sind. PD Dr. Walter Haas, Privatdozent für Deutsche Philologie an der Universität Fribourg, beschäftigt sich in seinem Beitrag «Die deutschsprachige Schweiz» mit den verschiedenen Mundarten, analysiert das besondere Problem der Verwendung von Mundart und Schriftsprache (Standardsprache) sowie die Besonderheiten des «Schweizer Hochdeutsch» und gibt eine gedrängte Übersicht über die Geschichte der deutschen Schriftsprache in der Schweiz.

Dr. Pierre Knecht, Lehrbeauftragter für romanische Sprachwissenschaft an der Universität Neuenburg, charakterisiert die auffallenden Eigenheiten welscher Mundarten «zwischen Frankoprovenzalisch und Nordfranzösisch», betont aber zugleich, dass überall «die Geltung des Französischen als Schriftsprache (Standardsprache) derjenigen der Umgangssprache (Patois)» vorausgeht, wobei eine «ununterbrochene Normorientierung auf Paris» festzustellen sei.

Prof. Dr. Ottavio Lurati, Extraordinarius für italienische Philologie an der Universität Basel, referiert über die sprachliche Situation der Südschweiz. Dabei kommt er zum Schluss: «Wenn nicht eine grundsätzliche Änderung der Haltung eintritt, ein neues Bewusstsein entsteht, werden wir zusehen müssen, wie in nächster Zukunft die italienische Sprache und damit das Verständnis für die italienische Sprache in der Schweiz mehr und mehr an den Rand gedrängt wird.»

Florentin Lutz, Mitarbeiter der Liga Romantscha, skizziert die Eigenarten rätoromanischer Mundarten, betont jedoch, dass «die Sprecher der kleineren bündnerromanischen Mundartgebiete ihre eigenen Dialekte immer mehr zugunsten der regionalen Standardvarianten» aufgeben. Wegen der Bedrohung des Rätoromanischen als Kleinsprache plädiert Lutz für eine Angleichung der (fünf) Idiome. PD Dr. Iso Camartin von der Universität Genf beschliesst das Buch mit soziologischen Reflexionen über die Beziehungen zwischen den schweizerischen Sprachregionen und zieht folgende Bilanz: «Der sprachliche Pluralismus der Schweiz wird die wohl entscheidende Tauglichkeitsprobe dafür abgeben, wieweit wir fähig sind, treuhänderisch mit einem der wertvollsten Güter schweizerischer Tradition umzugehen. Dazu reicht heute die bloss «unbewusste Bereitschaft, dem Widerläufigen ein Ort zu sein», nicht mehr aus, die Karl Schmid als wichtige Ingredienz schweizerischer nationaler Identität entdeckte. Es werden viele bewusste Entscheidungen dafür vonnöten sein.»

Wer sich mit der Sprachsituation in der Schweiz zu befassen hat, wird um dieses Buch nicht herumkommen.

СН



Kanton Basel-Landschaft

Die **Sekundarschule Aesch-Pfeffingen** mit allgemeiner/progymnasialer Abteilung sucht auf Beginn des Schuljahres 1983/84 (18. April 1983)

Lehrkräfte

Fächer:

Deutsch, Englisch, Geographie, Biologie, Geschichte und wenn möglich Singen.

Die Anstellung erfolgt ohne Anspruch auf Beamtung. Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an Frau Eva Böhler, Präsidentin der Sekundarschulpflege, Talweg 3, 4147 Aesch.

Nähere Auskunft:

Sekundarschule Aesch, Telefon 061 - 78 13 10

schweizer schule 2/83

Auf Ende dieses Schuljahres verlassen uns zwei langjährige Mitarbeiter wegen Weiterbildung bzw. Pensionierung. Deshalb suchen wir auf den 1. August 1983

Katecheten

(verschiedene Stufen) und

Sozial- bzw. Jugendarbeiter

Je nach Ausbildung ist auch eine Kombination der genannten Tätigkeitsbereiche denkbar. Eine Teilzeitanstellung ist nicht ausgeschlossen.

Wir bieten einsatzbereiten kreativen Persönlichkeiten viel Selbständigkeit und angenehme Zusammenarbeit im Pfarreiteam. Die Anstellungsbedingungen sind zeitgemäss und sozial.

Nähere Auskunft erteilen Ihnen Pfarrer Anton Schelbert (045 - 81 33 81) oder Pius Schwyzer, Kirchenratspräsident (045 - 81 10 10).

Richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

Kath. Kirchengemeinde, 6130 Willisau.

Heilpädagogische Schule Romanshorn

Wir suchen auf Frühjahr 1983 in unser Team einen

Lehrer

für die Betreuung und Förderung von bedingt schulbildungsfähigen Geistigbehinderten. Die Oberstufe wird als Kleinklasse geführt und umfasst 6 bis 8 Knaben und Mädchen.

Voraussetzung für diese Aufgabe sind Schulerfahrung und eine heilpädagogische Ausbildung.

An unserer Tagesschule mit Wocheninternat werden gegenwärtig 36 Kinder in 6 Gruppen unterrichtet. Auskunft und Anmeldung:

Niklaus Schubiger, HPS Romanshorn, 6071 - 63 27 35

Primarschule Pfeffingen BL

Auf Beginn des Schuljahres 1983/84 suchen wir:

1 Primarlehrer(in)

für die Führung der 1./2. Klasse (Doppelklasse). Die Lehrkraft sollte willens sein, später evtl. Einzelklassen der Mittelstufe (3.–5. Klasse) zu unterrichten.

Schulbeginn: 18. April 1983

Bei Eignung kann Dauerstelle geboten werden.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis 22. Februar 1983 zu richten an Dr. T. Cotti, Nespelmattweg 6, 4148 Pfeffingen.

Die Schulpflege

Gemeindeschule St. Moritz

Gesucht wird auf Schulbeginn 1983/84 (22. August 1983)

Logopäde/Logopädin

für die Betreuung der Schulen St. Moritz und Umgebung.

Auskünfte erteilt Frau A. Picenoni, Tel. 082 -3 53 20.

Bewerberinnen und Bewerber werden gebeten, ihre Anmeldung mit den üblichen Unterlagen dem Sekretariat der Gemeindeschule St. Moritz einzureichen.

92 schweizer schule 2/83

Schweizerische Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren (EDK)

Wegen Reorganisation und Umzug des Sekretariats im Jahre 1983 wird die Stelle eines oder einer

Pädagogischen Mitarbeiters oder Mitarbeiterin

ausgeschrieben. Arbeitsort ist Bern. Eintritt ab Frühjahr 1983 oder nach Vereinbarung. Voraussetzungen: Lehrerdiplom mit/oder Studienabschluss in einer sozial- oder erziehungswissenschaftlichen Fachdisziplin; sehr gute Französischkenntnisse. Wünschbar ist zudem Berufserfahrung.

Der oder die Stelleninhaber(in) wird sich im Rahmen unseres kleinen Mitarbeiterstabs der interkantonalen pädagogischen Zusammenarbeit widmen und sich mit Fragen aus dem Bereich des Unterrichts, der Lehrplanentwicklung, der Schulorganisation, der Lehrerbildung, der Schulreform, u.a.m. befassen.

Interessenten sind gebeten, ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen unter Nennung ihrer Gehaltsansprüche bis Ende Februar 1983 an den Generalsekretär zu senden: EDK-Sekretariat, Palais Wilson, 1211 Genf 14 (022 - 32 31 46).

SONNENBERG Schule für Sehbehinderte und Blinde, Baar

Auf Beginn des Schuljahres 1983/84, 22. Aug. 1983, suchen wir

1 Lehrperson

mit heilpädagogischer Ausbildung

für eine Kleinklasse mit 4 mehrfachbehinderten sehbehinderten und blinden Kindern.

Nähere Auskuft erteilt die Schulleiterin: Telefon 042 - 31 99 33, Dienstag bis Freitag ab 16.15 Uhr und am Samstag.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

Sonnenberg, Schule für Sehbehinderte und Blinde, Landhausstrasse 20, z. Hd. der Schulleiterin, 6340 Baar.

SONNENBERG BAAR

Sonderschulheim Chilberg 8376 Fischingen

Auf das Frühjahr 1983 suchen wir für unsere Mittelstufe III (Mädchen und Buben im Alter von 12–14 Jahren) einen qualifizierten

Lehrer

Heilpädagogische Ausbildung erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Es besteht die Möglichkeit einer berufsbegleitenden Sonderschullehrerausbildung. Gehalt nach kantonalem Regulativ.

Weitere Auskunft erteilt die Heimleitung: Dr. A. Hirner, Telefon 073 - 41 18 81.

Bezugsquellennachweis für Schulbedarf

Audiovisuelle Projektion Perrot Audio Visuel, Neueng. 5, 2501 Biel, 032-22 76 31

Bastelmaterialien, Bastelbücher Bastelzentrum, Bubenbergplatz 11, 3011 Bern, 031-22 06 63 Ladengeschäft und Versand

Bastelmesser OLFA, NT, Meguro -ERICH MÜLLER & CO., 8030 Zürich, 01-53 82 80

Bibliothekseinrichtungen für Schulen und Gemeinden Bibliothekstechnik, Fasanenstr. 47, 4402 Frenkendorf, 061-94 41 83

Bücher, Lehr- und Lernmittel, Pädagogik-Lehrmittel KLETT UND BALMER & CO. VERLAG, Chamerstr. 12a, 6301 Zug, 042-21 41 31 (permanente Lehrmittelausstellung) Hermann Schroedel Verlag AG, Kappellenstr. 30, 4020 Basel, 061-42 33 30

Dia-Service, Duplikate, Rahmungen, Aufbewahrungsartikel DIARA Dia-Service, Kurt Freund, 8056 Zürich, 01-311 20 85

Dia-Aufbewahrung Theo Beeli, JOURNAL-Dia-Aufbewahrungssystem, Postfach 114, 8029 Zürich, 01-53 42 42

Alles zum Flechten Behindertenwerk St. Jakob, Kanzleistr. 18, 8026 Zürich, 01-241 69 93 – Postversand und Ladenverkauf

Folien Aecherli AG, Alte Gasse 12+14, 8604 Volketswil, 01-945 46 87

Haartrocknungsanlagen E. Koneth, Hertiweg 1, 8180 Bülach, 01-860 38 11

Handgeschöpfte Papiere aus Japan und Indien für Druck, Batik, Tauchfärben, Tuschmalerei ERICH MÜLLER & CO., 8030 Zürich, 01-53 82 80

Handwebgarne, Handwebstühle, Webrahmen, Spinnräder Bastelzentrum, Bubenbergplatz 11, 3011 Bern, 031-22 06 63 Ladengeschäft und Versand Rüegg Handwebgarne AG, Tödistr. 52, 8039 ZH., 01-201 32 50

Hellraumprojektoren Aecherli AG, Alte Gasse 12 + 14, 8604 Volketswil, 01-945 46 87 Hunziker AG, 8800 Thalwil, 01-720 56 21

Holzberarbeitungsmaschinen B. ETIENNE AG, Horwerstr. 32, 6002 Luzern, 041-40 11 00 H. STRAUSAK AG, 2554 Meinisberg-Biel, 032-88 22 22

Kassettenkopiergeräte APCO AG, Schörli-Hus, 8600 Dübendorf, 01-821 20 22

Kassettentonbandgeräte APCO AG, Schörli-Hus, 8600 Dübendorf, 01-821 20 22 REVOX-ELA AG, 8105 Regensdorf, 01-840 26 71

Keramikbrennöfen KIAG, Keramisches Institut AG, 3510 Konolfingen, 031-99 24 24 Economy-Schulbrennöfen und Töpferei-Bedarf

Riebstoffe Briner & Co., HERON-Leime, 9000 St. Gallen, 071-22 81 86

Laboreinrichtungen Hunziker AG, 8800 Thalwil, 01-720 56 21

Laser (für Schule) I.L.E.E. AG, 8952 Schlieren, 01-730 27 27

Lehrmittel
Lehrmittelverlag des Kantons Zürich, Räffelstr. 32
8045 Zürich, 01-462 98 15
(permanente Lehrmittelausstellung)

Malfarben Alois K. Diethelm AG, Lascaux-Farben, 8306 Brüttisellen

Mikroskope Krüger u. CO., Messgeräte, 9113 Degersheim, 071-54 21 21 (Stereo-Projektions-Mikroskope) OLYMPUS, Weidmann+Sohn, 8702 Zollikon, 01-391 52 62 WILD+LEITZ AG, Forchstr. 158, 8032 Zürich, 01-55 62 62

Möblierungen Basler Eisenmöbelfabrik AG, 4450 Sissach, 061-98 40 66 Mobil-Werke U. Frei AG, 9442 Berneck, 071-71 22 42

Modellbau für phys. u. chem. Versuche, Labor, Werkunterricht STOKYS Metallbaukasten, Maihofstr. 36, Luzern, 041-36 19 19

Musik Musikhaus PAN AG, Postfach, 8057 Zürich, 01-311 22 21 Musikhaus SCHMITZ, Kirchenstr. 1, 6300 Zug, 042-21 02 15 Orgeln und el. Pianos für Bausatz und betriebsfertig WERSI-electronic AG, 8887 Mels 085-250 50 Filialen: Zürich 01-242 61 89 – Bern 031-45 48 48

Peddigrohr und andere Flechtmaterialien VER. BLINDENWERKSTÄTTE, 3012 Bern, 031-23 34 51

Peddigrohr u. Holzböden/Stroh- und Bastelartikel Peddig-Keel, 9113 Degersheim 071-54 24 92

Physikalische Demonstrations- und Schülerübungsgeräte Metallarbeiterschule Winterthur, Zeughausstr. 56, 8400 Winterthur, 052-84 55 42 (Ausstellungsraum)

Steinegger & Co., 8200 Schaffhausen, 053-5 58 90

Physikalische und chemische Lehrgeräte für Demonstrations- und Schülerübungen LEYBOLD HERAEUS AG, Ausstellungsraum: Bern, Zähringerstr. 40, 031-24 13 31. Beachten Sie unseren Ausstellungswagen

Presse (Zylinderpresse)
Fonderies de Moudon SA, CH-1510 Moudon

Projektoren (Film und Dia)
Baerlocher AG, Förrlibuckstr. 110, 8005 Zürich, 01-42 99 00
BOSCH-BAUER-Projektoren, 8021 Zürich, 01-277 63 06

Projektionstische Aecherli AG, Alte Gasse 12+14, 8604 Volketswil, 01-945 46 87 Theo Beeli AG, Postfach 114, 8029 Zürich, 01-53 42 42 Hunziker AG, 8800 Thalwil, 01-720 56 21

Projektionswände Aecherli AG, Alte Gasse 12+14, 8604 Volketswil, 01-945 46 87 Theo Beeli AG, Postfach, 114, 8029 Zürich, 01-53 42 42 Hunziker AG 8800 Thalwil, 01 720 56 21 Eugen Knobel, Chamerstr. 115, 6300 Zug, 042-21 22 38

Ringordner und Register Bolleter AG, 8627 Grüningen, 01-935 21 71

Schulbücher und Lehrmittel SABE Verlagsinstitut für Lehrmittel, Gotthardstr. 52, 8002 Zürich, 01-202 44 77

Schulmaterialien und Lehrmittel E. Ingold + Co. AG, 3360 Herzogenbuchsee, 063-61 31 01

Schulwerkstatteinrichtungen Hans Wettstein, 8272 Ermatingen, 072-64 14 63

Schweiss- und Lötanlagen Gebr. Gloor AG, Autogenwerk, 3400 Burgdorf, 034-22 29 01

Spielgeräte Alder+Eisenhut AG, 8700 Küsnacht ZH, 01-910 56 53

Sprachlehranlagen APCO AG, Schörli-Hus, 8600 Dübendorf, 01-821 20 22 CIR, Bundesgasse 16, 3000 Bern, 031-22 91 11 REVOX-ELA AG, 8105 Regensdorf, 01-840 26 71

Stopfwatte Grossmann & Co. AG, 8136 Gattikon, 01-720 13 88

Turngeräte Alder + Eisenhut AG, 8700 Küsnacht ZH, 01-910 56 53

Video-Geräte und Systeme Autophon AG, Badenerstr. 849, 8048 Zürich 01-62 62 22

Wandtafeln Hunziker AG, 8800 Thalwil, 01-720 56 21 Jestor AG, a/Dorfstr. 270, 5705 Hallwil, 064-54 28 81 Eugen Knobel, Chamerstr. 115, 6300 Zug, 042-21 22 38 Schwertfeger AG, Wandtafelbau und Schreinerei, Güterstr. 8, 3008 Bern, 031-26 16 56

Webrahmen und Webstühle ARM AG, 3507 Biglen, 031-90 07 11

Wollgarne Hans Jakob AG, 3436 Zollbrück, 035-6 81 11

Zeichenpapier Ehrsam-Müller AG, Josefstr. 206, 8031 Zürich, 01-42 67 67 AZ 6300 Zug

Herrn W. Abächerli-Steualer Lehrer

6074 Giswil



Energie sparen Kontakt schreiben

Wer, wann, was, wieviel – auf einer Karte an uns. Wir erreichen 200 Heime, kostenlos für Sie – Kundendienst.

Kontakt, 4411 Lupsingen

Ski- und Wanderlager in Saas Almagell 1672 m ü. M.

Gut eingerichtetes Haus mit 30 Betten. Zimmer mit fl. Warm- und Kaltwasser. Noch frei: Februar 1983, Juni – September 1983, Februar 1984; mit preisgünstiger Verpflegung. Überdies noch ein Haus mit Selbstverpflegung für 40 – 50 Personen.

Besitzer:

Peter-Marie Zurbriggen, Chalet Bärgblüemli, 3905 Saas Almagell, Telefon 028 - 57 25 15.

Wir suchen auf Frühling 1983

Erzieherin

mit hauswirtschaftlichen Kenntnissen, oder

Lehrerin

mit hauswirtschaftlichen Kenntnissen und heilpädagogischen Fähigkeiten.

Aufgabenbereich:

- Betreuung, Nacherziehung einer Gruppe von Anlehrtöchtern
- erteilen von 6 Stunden lebenspraktischem Unterricht und 2 Stunden Werken.

Interessentinnen erhalten nähere Auskunft bei der Schulleiterin: Sr. Verena M. Binkert, **Haushaltungsschule «Salesianum»**, Artherstrasse 55, 6300 Zug, Telefon 042 - 21 00 54.



Die gute Schweizer Blockflöte



Ferien in Charmey

Freiburger Alpen

Neues Ferienhaus - Skilift 5 Min. von Kabine Skilager

Alle Zimmer mit Komfort – Auch mit Vollpension Für Schulen und Vereine, wenn gewünscht, modern eingerichtete Küche zur Verfügung.

Spezialpreise im Mai, September und Oktober. Schöne Wandergegend – Hallenbad in Charmey.

Ferienhaus LES DENTS-VERTES 1637 Charmey, Telefon 029 - 7 18 01

Gymnasium Untere Waid 9402 Mörschwil SG

Ab Ostern (oder Herbst) 1983 ist bei uns neu zu besetzen eine

Lehrstelle für Französisch

und evtl. ein weiteres Fach auf der Unter- und Mittelstufe.

Als Primarschule (Internat und Externat) christlicher Prägung bemühen wir uns um die ganzheitliche Bildung junger Menschen. Ein junges Lehrerteam pflegt vielfältige menschliche Kontakte. Die Besoldung richtet sich nach den kantonalen Ansätzen.

Interessenten melden sich beim Rektorat: Telefon 071 - 96 17 17.